



CONDITIONS

Les frais de port sont à la charge de l'É-

U. BERTHELOT  
Bureau : 25 Rue St Gabriel  
Boite 2144 P. O. Montréal.

U. BERTHELOT  
Bureau : 25 Rue St Gabriel  
Boite 2144 P. O. Montréal.

Feuilleton du Grognard

SCENES DE LA VIE DE BOHEME

(Suite.)

IV

RODOLPHE, OU LE TURC PAR NECESSITE.

appelé d'ostracisme par un pro-

de la Belle-Etoile.

avait pourtant deux choses

de ces pénibles traverses,

la bonne humeur et le manus-

de Paris.

pour, Rodolphe, conduit au vio-

cause de chorégraphie par

à un

de la

de la



LA BOITEA SURPRISE DU NOUVEAU CABINET.

nous sommes dans la chambre, un autre nous n'y serions plus, c'est petit, mais c'est haut; au reste, bon air et belle vue.

Le mobilier se compose de plusieurs chaminées à la prussienne, de deux poêles, de fourneaux économiques, quand on n'y fait pas de feu surtout, d'une douzaine de tuyaux en terre rouge ou en tôle et d'une foule d'appareils de chauffage; et dans une

répondit à deux fois à ses questions, une chambre d'appoint, et une chambre d'une jante

de la

de la

repas dans lequel il viole effrontément la loi du prophète, ainsi que l'indique la présence d'un ex jambonneau et d'une bouteille ci-devant pleine de vin. Son repas terminé, le jeune Turc s'étendit à l'orientale sur le carreau, et se mit à fumer nonchalamment un cigare marqué J. G. Tout en s'abandonnant à la béatitude

de la

de la

de la

de la

venu avec un fort accent piémontais. tu n'a pas achevé encore le chapitre des Ventouses!

—Permettez, mon oncle, répondit le Turc, le chapitre des Ventouses est un des plus intéressants de votre ouvrage, et demande à être étudié avec soin. Je l'étudie.

—Mais, malheureux, tu me dis toujours la même chose. Et mon oncle, le chapitre des Calorifères, où en est

de la

de la

petit.  
—Je t'enverrai une bûche économique. Ça garde la chaleur.

—C'est précisément pourquoi ça n'en donne pas.

—Eh bien! dit le Piémontais en se retirant, je te ferai monter un petit cotret. Mais je veux mon chapitre des Calorifères pour demain.

—Quand j'aurai du feu, ça m'inspirera, dit le Turc, qu'on venait de renfermer à double tour.

Si nous faisons une tragédie, ce serait ici le moment de faire apparaître le confident. Il s'appellerait Noureddin ou Osman, et d'un air à la fois discret et protecteur il s'avancerait auprès de notre héros, et lui tirerait adroitement les vers du nez à l'aide de ceux-ci:

Quel fâcheux chapitre vous occupe, seigneur,  
A votre anguste front, pour quoi cette douleur?  
Allah se montre-t-il à vos passions contraires?  
Ou le fâcheux Allah, par un ordre sévère,  
A-t-il sur d'autres bords en apprenant vos vices,  
Envoigné la beauté qui suit à charmer vos yeux.

Et de modification en modification, après avoir fait subir force delecteur à l'article Gâteaux, après avoir soigneusement revu et diminué l'article Rafraîchissements, le total des frais se trouva réduit à quinze francs.

La question était simplifiée, mais non encore résolue.

—Voyons, voyons, dit Rodolphe, il maintenant employer des grands-moyens d'abord nous ne pouvons pas faire relâche cette fois.

—Impossible! reprit Marie.

—Combien y a-t-il de temps que j'ai entendu le récit de la bataille de Studziaska?

—Deux mois et demi.

—Et dans deux mois, ça sera cinq francs, ça, c'est sûr.

—Et moi, dit Marie, j'ai déjà un autre projet. Ça fera cinq francs aussi. S'il y a assez de temps pour mettre trois couronnes et un moulin, ça ira peut-être à dix francs, et nous aurons notre budget.

Et les deux amis s'endormirent rêvant que la princesse de Belgiojoso priait de changer leurs jours de

—Comment, tu as déjà consommé un fagot?  
—Permettez, mon oncle, il y a des vers et fagots, et le vôtre

réception, pour ne point lui enlever ses habitudes.

Éveillé dès le grand matin, Marcel prit une toile et procéda vivement à la construction d'un manoir abandonné, article qui lui était particulièrement demandé par un brocanteur de la place du Carrousel.

Sur les deux heures, Marcel, le front bas et portant sous son bras une toile, rencontra, place du Carrousel, Rodolphe qui venait de chez son oncle; son attitude annonçait une mauvaise nouvelle.

— Eh bien, dit Marcel, as-tu réussi ?

— Non, mon oncle est allé voir le musée de Versailles. Et toi ?

— Cet animal de Médias ne veut plus de châteaux en ruine; il m'a demandé un Bombardement de Tanger.

— Nous sommes perdus de réputation si nous ne donnons pas notre note, murmura Rodolphe. Qu'est-ce que pensera mon oncle en critique influent, si je lui fais mettre une cravate blanche et des gants jaunes pour rien ?

Et tous deux rentrèrent à l'atelier, au proie à de vives inquiétudes.

En ce moment quatre heures sonnaient à la pendule d'un voisin.

— Nous n'avons plus que trois heures en avant de nous, dit Rodolphe.

— Mais, s'écria Marcel en s'approchant de son ami, es-tu bien sûr, très-sûr qu'il ne nous reste pas d'argent ici ?... Hein ?

— Ni ici ni ailleurs. D'où proviendrait ce reliquat.

— Si nous cherchions sous les meubles... dans les fauteuils ? On prétend que les émigrés cachaient leurs trésors, du temps de Robespierre. Qui sait !... Notre fauteuil a peut-être appartenu à un émigré; et puis il est si dur, que j'ai souvent eu l'idée qu'il renfermait des métaux... Veux-tu en faire l'autopsie ?

— Ceci est du vaudeville, reprit Rodolphe d'un ton où la sévérité se mêlait à l'indulgence.

Tout à coup Marcel qui avait continué ses futilités dans tous les coins de l'atelier, poussa un grand cri de triomphe.

— Nous sommes sauvés, s'écria-t-il, j'étais bien sûr qu'il y avait des valeurs ici... Tiens, vois ! et il montrait à Rodolphe une pièce de monnaie grande comme un œuf et à moitié rongée par la rouille et le vert-de-gris.

C'était une monnaie carlovingienne de quelque valeur artistique. Sur la légende heureusement conservée, on pouvait lire la date du règne de Charlemagne.

— Ça, ça vaut trente sous, dit Rodolphe en jetant un coup d'œil dédaigneux sur la trouvaille de son ami.

(A Continuer)

Abonnez-vous à l'ALBUM MUSICAL 102 pages de musique choisie pour TROIS PIASTRES.

LE GROGNARD

MONTREAL, 2 FEV. 1884

UN SCANDALE.

Cette semaine le Grognard a été fort scandalisé en apprenant qu'une Canadienne du nom d'Angèle faisait partie de la compagnie d'opéra de M. Grau. Cette malheureuse qui est déjà septuagénaire, devrait songer à sa conversion et faire pénitence pour sa vie passée au lieu de se maquiller et de se teindre les cheveux en blond.

Questions et réponses à l'instar du Monde.

Q. T. — Quel est le meilleur remède contre l'ivrognerie ?

R. — 85 ou 8 jours.

Q. — Qu'est-ce que disent les étudiants en médecine en découplant un cadavre ?

R. — Ils disent : se !

Q. — Quel est le causeur le plus spirituel de Montréal ?

R. — M. de Bonpart de l'Union Catholique.

R. B. — Qui est l'auteur du livre intitulé la Science du Mal Moral et qui l'a imprimé ?

R. — La rumeur dit que l'auteur est l'abbé Pelletier. On croit qu'il est sorti des ateliers de l'Etendard.

Pendant la nuit de dimanche à lundi dernier un des constables de police du poste de la place Chaboulez a trouvé un jeune homme âgé d'une vingtaine d'années à moitié gelé et sans connaissance dans un banc de neige de la ruelle St. David. Le malheureux était plongé dans un espèce de sommeil léthargique. Il fut transporté au poste de la Place Chaboulez et ne se réveilla que six heures après. Avant de regagner son domicile il déclara à la police que ce sommeil étrange l'avait surpris dans la Salle Académique du Gesù pendant qu'il écoutait la conférence de M. de Bonpart sur les parlements de France et de la Société de Jésus au dix huitième siècle.

M. Cinq-Mars, l'habile limier de la Société protectrice des femmes et des enfants, devrait exercer un plan de surveillance sur les conférenciers qui commettent de pareils abus.

Les lendemains de l'amour.

POLICE CORRECTIONNELLE : le premier amour de M. Fanon fils.

Il y a un livre charmant d'Hippolyte Fournier, les Lendemains de l'Amour, dans lequel l'auteur raconte l'histoire touchante d'un pauvre employé, devenu amoureux d'une châteline, et dont les camarades entretenaient la passion folle en lui écrivant des lettres signées de la jeune fille. Quand le rêve s'évanouit, l'aimoureux y laissa sa pauvre tête, et, dans sa folie, il croit toujours recevoir de nouvelles lettres de celle qui ne l'a pas aimé.

Le procès que Me Jachaud plaideait le 1 à la 10e chambre est exac-

tement la reproduction de la nouvelle mélancolique d'Hippolyte Fournier. Fort heureusement le dénouement a été moins tragique. Voici l'affaire en quelques mots :

M. Guesde, riche commerçant de Fontenay aux-Roses, est prévenu d'avoir giflé M. Fanon fils, un de ses voisins, et cité devant la justice de son pays à cause de ce méfait, M. Guesde demande à son tour réparation pour certains propos d'amatrices que le jeune Fanon aurait tenus sur le compte de Mlle Guesde, sa fille.

Jusqu'ici rien de bien intéressant, sauf la présence de Mlle Guesde, très jolie et très gracieuse personne—qui s'assied à côté de son père. Mais quand on en vient aux explications, l'affaire se corse.

— Pourquoi avez-vous giflé monsieur ? demande le président à M. Guesde.

— Parce que M. Fanon fils se vantait d'avoir des lettres de ma fille.

— Et j'en ai, s'écrie Fanon, plein de fatuité. J'en ai, les voici.

— C'est trop fort, s'écrie Mlle Guesde, à demi pâmée. Je n'ai jamais écrit à monsieur; je ne lui ai pas parlé, je ne l'ai même jamais salué !

Le tribunal examine les lettres. Elles sont signées du nom de la jeune fille; mais leur orthographe est défectueuse, leur style baroque, et elles contiennent, au milieu des protestations amoureuses, d'incessantes demandes d'argent.

Mlle Guesde, qui a reçu une éducation de premier choix, fait passer aux juges des lettres écrites par elle-même et qui sont de petits bijoux de style, à faire envie à Mme de Sévigné. Les informes élocutions qu'apporte Fanon fils sont donc l'ouvrage d'un faussaire.

Fanon fils, cependant, multiplie les affirmations. Il déclare même qu'il a eu, avec Mlle Guesde, des rendez-vous mystérieux dans les ruelles du village. M. Guesde, indigné, se lève et, sans l'intervention des huissiers-audenciers, M. Fanon fils pourrait apprêter l'autre joue.

Les lettres sont examinées une à une, on est sur le point d'ordonner une expertise en écriture, quand un des témoins, Benoit, un collégien de quinze ans, s'avance à la barre et donne la clef de tout ce mystère amoureux :

— Nous savions que M. Fanon fils, dit-il, a bonne opinion de lui-même; et nous avons voulu mystifier. Nous nous sommes mis deux ou trois pour écrire ces lettres: nous les portions à Fanon, comme si elle venaient de Mlle Guesde et nous dépensions joyeusement l'argent qu'il nous remettait pour elle. Nous lui avons même envoyé un jour un bouquet de la part de son « amoureux »

On comprend si l'auditoire a ri aux dépens du pauvre Fanon, qui a regalé ainsi tous les poissons du pays.

La vertu de Mlle Guesde étant proclamée, Me Georges Jachaud, qui assiste la rose de Fontenay aux Roses, a beau jeu pour accabler le pauvre séducteur. Il demande pour le pauvre Fanon, qui a volé sa fille, carabine, toute indulgence du tribunal, et réclame, au contraire, la condamnation contre celui qui a gâté sa jeunesse d'abord, n'a pas obtenu ensuite de se venter des vertus de sa

galants qui n'ont jamais existé que dans son imagination enflammée.

Du Duquet, qui défend Fanon, répond que M. Guesde doit être sévèrement puni. Il a assommé Fanon fils, qui peut-être disait la vérité. Ce sont là « des procédés américains »

— Non, répond Me Georges Jachaud, le soufflet est tout à fait français.

Le tribunal, tout à fait édifié, condamne M. Guesde à 5 francs d'amande, pour le soufflet, et Fanon fils à 5 jours de prison et à 500 francs d'amande, pour les propos indignes qu'il a tenus.

Chez un marchand de chevaux : Un client — Vous m'avez indignement trompé !

Le marchand. — Moi ? par exemple !

— Vous m'avez garanti sans défauts le cheval que vous m'avez vendu.

— Eh bien ?

— Eh bien ! il est borgne !

— Ce n'est pas un défaut, cela... c'est un malheur !

Les lèvres sont le cabinet qui scelle les doux yeux.

Pour le carnaval d'hiver le centre d'attraction sur la rue St Laurent sera au No. 71 chez A. Nathau qui exposera en vente pour la circonstance une variété infinie de pots à tabac artistiques, pipes en émail, en brière qu'il vendra comme d'habitude au prix du gros. Rappelez vous le magasin du Bon Marché 71 rue St Laurent.

M. Henri Barbis, notre habile et populaire photographe de la rue St Laurent, a dit nous donner sous peu une preuve de son talent artistique en exécutant en groupe représentant les membres du club de raquettes le Canadien.

Il est indubitable que les portraits seront bien réussis et que la réputation de M. Lariu n'en sera que s'agrandir.

Le plus beau modèle du Palais de glace de 1884 est dessiné par M. Frank Labbe sur la glace de la buvette du grand Vatel. C'est un travail qui fait honneur à un talent artistique de notre populaire dessinateur et qui mérite d'être.

Le Tandem club de Trois-Rivières est en bonne voie de prospérité. A la dernière réunion des membres les meilleurs dont les noms suivent ont été ballotés et admis au nombre des membres actifs : Le Petit Mulot, Le Rouge, C. K. O, M. Pentland l'homme qui ne mange pas. Le noble Pensionnaire du St James, Ferdinand Le Caissier, le Nouveau tabaciste de la rue Notre-Dame, Louis Brunel, Ulrich Grenier, le pâté aux pommes, Bob le grand ami de Jim, Jos. Thibault Alice Taillebeau, Arthur Laparresse, Ti Prince.

Communiqué.

On dit que les coquilles sont munies de trois mille dents. Malgré notre aversion pour ces créatures, nous aurions de la compassion pour celle qui aurait mal aux dents !

Un coup de couteau dans le Châteaubleu ?

Un patron pharmacien a permis à son élève d'aller dîner en ville; mais à son retour, il les questionne.

— Eh bien ! Saturnin, vous êtes content ? Un beau repas ?

— Des plats, qu'il y en avait à dévorer ! mais la bière n'a pas été bonne.

Calino se mêle maintenant d'astronomie. On amonçait devant lui que les jours recommençaient à allonger.

— Ah ! tant mieux, exclama-t-il. Puis après réflexion :

— Si j'avais été à la place de la providence, il me semble que j'aurais mieux su arranger les choses... Car enfin n'est-il pas absurde que le soleil se couche le meilleure heure juste à l'époque où l'on aurait le plus besoin qu'il éclaire, puisque les nuits sont plus longues !

En cour d'assises. Un horrible voyou est accusé d'assassinat.

Il nie effrontément. Quarante-quatre témoignages, tous identiques, sont produits par le ministre public.

Après chaque déposition, le président se tourne vers le prévenu : — Vous avez entendu : encore un témoin qui affirme vous avoir vu porter le coup de couteau...

Et le prévenu de répondre inva-riablement :

— Qu'il le prouve !

Un charlatan accusé d'avoir exercé illégalement la médecine passe en jugement.

Le président lui reproche d'avoir tué ses victimes, tout en les guérissant.

Notre homme, se redressant fierement ; — Avec ça que les médecins guérissent plus que nous !... Si je ne guérissais pas plus qu'eux mes malades, je ne leur volais pas pour leur argent... Grâce à moi, ils mourraient avec espoir.

Un aporisme et une définition. signes de Dumas père, sur l'alliance de la princesse de J...

— Il y a trois sortes d'amis : ceux que nous aimons, ceux qui ne nous aiment pas, et ceux qui nous détestent.

Les enfants terribles : Toto a été premier en composition à l'école. On narre ce haut fait à un vieil oncle qui dîne à la maison.

— Notre Toto sera un homme intelligent, fait la maman.

— On ne sait pas, répond l'oncle. Souvent les enfants les plus intelligents deviennent, en vieillissant, les plus bêtes...

— Alors, s'écrie Toto piqué tu devais avoir joliment d'esprit, toi, quand que t'étais jeune !

Une définition du Gaulois : — La mandoline ?... une singulière démangeaison !... Elle chante quand on la gratte.

En cour d'assises :

— Accusé, on vient de vous donner communication de la liste du jury. Je dois vous avertir que la loi vous permet d'exercer telles récusations que vous voudrez.

— Eh bien, mon président, je récusé ce gros-là : il a vraiment l'air pas trop bête.

Le président, avec bonté :

— Accusé, je vous ai prévenu que la loi vous autorisait à exercer des récusations; mais elle ne vous oblige pas à en déclarer les motifs.

Gom-Gom, qui n'a que vingt-cinq ans, est déjà à moitié gâteux et pressé qu'aussi chative que feu Siraudm.

Il disait hier à un de ses amis : — Ne trouves-tu pas que mes cheveux repoussent ?

— Oui, fait l'autre, mais ils repoussent en dedans : c'est ce qui fait qu'on ne les voit pas.

— Tu crois ?

— Partitement ! c'est même pour cela qu'on a tant de peine à réfléchir sa pensée.

Un mendiant accoste un passant, après lui avoir débité le chapeau de ses infirmités, réussit à lui arracher un sou.

Chez un dentiste : —Madame veut-elle attendre un instant ? —Vous avez donc beaucoup de monde ? —Ah ! ne m'en parlez pas, nous sommes... sur les dents.

Entre demi-mondaines : —Julie a une bouche fendue jusqu'aux oreilles, mais de si jolis yeux expressifs... —Oui ; elle a des yeux très "illants !"

Une mère qui fait l'éducation mondaine de ses filles, et qui rêve pour elles une froide réserve dans les salons : "En glace, mesdemoiselles !"

Un premier avril, à Versailles, le chevalier de Grammont, avise un gentilhomme frais débarqué du Linois.

"Messieurs, dit-il aux courtisans qui se trouvaient là, je vous prie de me poser à ce jeune homme trois questions auxquelles il ne pourra répondre.

—L'attends, monsieur le chevalier, dit le provincial d'un ton moqueur.

"Qu'est-ce qu'une obole ? une faribole ? une parabole ?"

"Une parabole, c'est ce que vous n'entendez pas."

"Une faribole, c'est ce que vous ne savez pas."

"Une obole, c'est ce que vous n'avez pas."

Un vieillard, atteint du catarrhe de la vessie, et qui passe son temps à pousser des bêtes, est interpellé par la petite Renée :

"C'est vrai, dis, qu't'es un ruminant ?"

"Un ruminant !"

"Oui, on nous a parlé, ce matin, de la pension de ces bêtes là ; c'est aux qui sont sujets au rhume, pas ?"

**THEATRE ROYAL**

La semaine prochaine, changements dans le programme. Artistes nouveaux et acrobates nouveaux. Prix 10 cents et 20 cents.

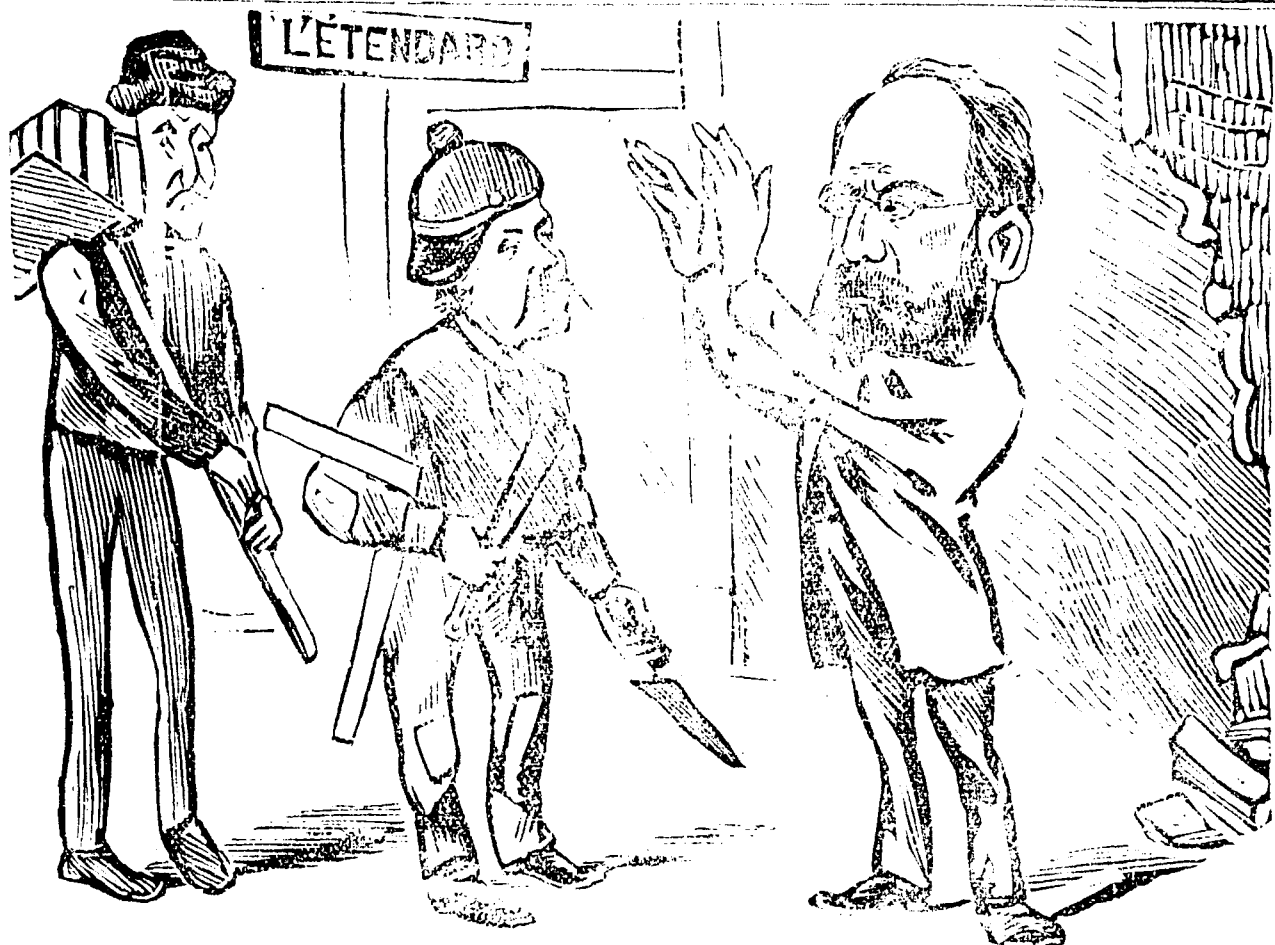
Il y a foule tous les soirs. Retenez vos places d'avance chez Prince, rue St Jacques.

Si vous passez sur la rue Ste Catherine, ne passez pas d'entrer chez M. THEOTIME directeur. Outre les liqueurs de choix qu'il a toujours en main, il tient depuis quelque temps le célèbre thé de boeuf (Johnston's Beef) C'est un breuvage recommandable à tous les points de vue et nous ne craignons trop vous conseiller d'en faire l'essai. Arrêtez chez M. Lanctôt au coin des rues Ste Catherine et Sanguinet et vous verrez que nous avons raison.

**AUX TYPOGRAPHES**

Une assemblée générale de tous les typographes canadiens-français de Montréal aura lieu aujourd'hui, le 22 février, à 8 hrs P. M. précises, à la Salle de l'Union St Joseph, rue Ste Catherine No 875.

Le but de cette assemblée est de discuter les meilleurs moyens à prendre pour célébrer dignement le 50ème anniversaire de notre association nationale, à Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain. Que tous s'y rendent.



La scène est sur la rue St Jacques. Des maçons arrivent pour réparer un peu la maçonnerie de l'Étendard qui est décapoté.

Le Directeur.—Qu'est ce que cela veut dire ? Retirez-vous de suite avec vos outils de la France maçonnerie. Personne ne travaillera ici avec un équerre, un compas ou une truelle.

**POUR UN BON REPAS**

Si vous voulez avoir un excellent repas le jour de Noël et pendant les fêtes du Nouvel An, n'oubliez pas que l'on doit en fait acheter ses comestibles est chez Meunier et Robichaud, coin de la Côte St Lambert et de la rue Craig. Là vous trouverez les viandes les plus riches importées d'Ontario, des dindes, oies, jambons, charcuterie, légumes, poissons frais, salés et fumés aux prix les plus modérés.

Le Carnaval et l'Alphonse.—Deux casques nouveaux que la maison Deroime & LeFrançois, 614 rue Sainte-Catherine offre au public pour cet hiver. Comme toujours cet établissement si bien connu du public offre en vente ce qu'il y a de plus nouveau en fourrures de toutes sortes, fabriquées dans les styles les plus nouveaux et à des prix raisonnables. Les manchons, colerettes, casques, manteaux et capots ne sont surpassés nulle part ailleurs. On répare aussi les vieilles fourrures à court délai et à très bas prix.

**Le bon marché est toujours chez C. ROBERT**

Astrakan  
Loutre  
Vison  
Sealskin etc.

Fourrures en tous genres. Capots en mouton de perse, en chat sauvage etc.

L'importation d'automne de la maison Robert est très considérable et très variée. Les bons prix attirent la foule. Il faut que tout le stock s'écoule avant les fêtes. C. ROBERT, coin des rues St Laurent et Vitri.

**MAISON RECOMMANDÉE par le Grognard.**

M. Camille Labelle, ex-directeur de l'Étendard et propriétaire de la maison L. Thier, coin des rues Gossett et Champ de Mars. Pour s'assurer le patronage du public consommateur, il a garni sa cave des vins des meilleurs vins importés spécialement. Au banquet de réajustement les consommateurs trouveront toujours des liqueurs de première qualité avec des cigares des meilleures marques. Des salons particuliers avec chaises confortables seront à la disposition des clients. Soupe aux lentilles, bûches à la mode, biscuits dans le détail, etc. Les amateurs de vins et de liqueurs.



**LE GRAND REMÈDE ALLEMAND POUR RHUMATISME.**

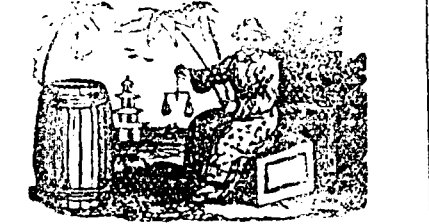
La Névralgie, Sciaticque, Lumbago, le Mal de Reins, Douleurs de l'Estomac, la Goutte, l'Ésquimaque, l'Inflammation du Goutier, Entorses et Foulures, Brûlures, Echaudements, Douleurs générales du Corps, et pour le Mal de Dents, Océalgie, pour Pieds et Orelles Glacés, et pour toutes autres Douleurs et Maux.

Aucune préparation sur la terre est plus efficace à l'Étendard St. Jacob comme remède externe sain, certain, simple et bon marché. L'essai coûte peu, seulement la petite somme de 50 cents, et tous ceux souffrants de douleurs peuvent avoir une preuve positive du mérite que cette médecine réclame.

**KIDNEY-WORT**

EST UNE CURE CERTAINE pour toutes les maladies des Reins et du FOIE. A une action propre sur cet organe important, relevant la chaleur et l'inaction, stimulants la sécrétion saine de la bile, et évitant les calculs biliaires à leurs conséquences dangereuses.

**Grande Loterie au bénéfice des Pratiques**



A partir d'aujourd'hui, un numéro gagnant sortira tous les jours. Le No. 1903 pourra recueillir un set à thé de 42 morceaux valant \$15 00

**P. LAGARDE,**  
283, 285 & 287 Rue St Joseph,  
En face de la Rue Murray,  
MONTREAL.

Beurre de premier choix	50	220 lbs.
Sucre blanc extra	90	100 "
Graisse	12 1/2	"
Jambon	150	"
Kaisin de premier choix	70	"
Carriants	7 1/2	"

THIS PAPER IS ON FILE And Advertising Contracts for it and all other newspapers in the world can be made on the most favorable terms at the International Newspaper Agency, H. P. HUBBARD, Proprietor, NEW HAVEN, CONN., U.S.A. Publisher of the New Haven and Bank Directors' Editions.

**HOP BITTERS.**

(A Medicine, not a Drink.) HOP BITTERS. MANDRAKE. DANDELION. EST UNE CURE CERTAINE. 1000 IN GOLD.

**LESSI CONCENTRÉ.**  
Les personnes de la campagne ou autres qui ont besoin de Lessi concentré à la livre en recevront en envoyant cinq cents par livre et en indiquant la Station du chemin de fer ou du Bateau le plus près de chez eux. Directions complètes pour toute sorte de savon envoyées avec chaque paquet. C'est la chose la plus économique que vous puissiez vous procurer.  
Adressez,  
C. D. MORIN, 616 Ste. Marie, Montréal.

**CHLORURE DE CHAUX.**  
Pour blanchir le linge et pour un désinfectant de première classe servez-vous du Chlorure de Chaux préparé par C. D. Morin et vous réussirez. Directions complètes sur chaque paquet. Si vous avez besoin de blanc de céruse achetez-le à la livre, il est moins cher que celui que vous achetez en paquet pour du Chlorure de Chaux. Un mot au sage est suffisant.

**SIROP DU PRINCE DE GALLES.**  
Le Sirop du Prince de Galles de Madame Harwood est recommandé par tous les bons médecins et par toutes les mères qui s'en sont servies. Il contient plus de propriétés guérissantes et fortifiantes qu'aucun autre sirop connu.  
Les mères qui ne le connaissent pas sont priées d'en référer aux personnes qui ont donné les certificats suivants et qui pourraient être comptés par centaines de même force.  
C. D. MORIN, PROPRIÉTAIRE, 616 rue Ste. Marie.

C. D. MORIN, ECR. MONSIEUR.  
Pour l'information des personnes qui sont dans mon cas et pour le bien public je désire beaucoup que le présent soit publié. Il y a bientôt trois ans, ayant des enfants malades j'essayai de deux ou trois sortes de sirops sans obtenir aucun soulagement. C'est alors qu'ayant entendu parler du Sirop du Prince de Galles de Madame Harwood je m'en procurai, et depuis ce temps mes enfants sont bien et je crois réellement que si j'avais eu de ce sirop plus vite, plusieurs de mes enfants qui sont morts seraient aujourd'hui en aussi bonne santé que mes autres. En conséquence j'en vend beaucoup et il donne toujours entière satisfaction.  
Avec reconnaissance,  
DAME LUC TASSE,  
Épouse de LUC TASSE, ECR.,  
Maître de Paste et Epicer,  
Côte St. Michel, 25 Avril 1881.

Mr. C. D. MORIN, MONSIEUR.  
Nous désirons vous remercier sincèrement pour le Sirop du Prince de Galles de Madame Harwood que vous nous avez vendu depuis quatre ans, après avoir essayé de plusieurs autres sirops sans succès. Je ne puis empêcher mes enfants de mourir et nous en avons dix de mort, ayant entendu parler du Sirop du Prince de Galles nous nous sommes procuré et nous avons obtenu un soulagement pour nos enfants qui sont toujours en si bonne santé et c'est la seule chose qui nous ait réussi.  
Nous le recommandons de tout cœur à tous nos amis et nous le considérons comme un véritable trésor et un bien fait pour tous ceux qui ont des enfants malades.  
MONTREAL, 25 Avril 1881.

**Caprices**  
PAR  
REMI TREMBLAY  
C'est un ouvrage, le seul qui ait été publié en France et qui ait été traduit en français. Il contient une centaine de pages d'écritures et offre un volume de 12 de nos pages et offre un volume complet de chansons satiriques ayant trait à l'événement politique et autres qui se sont produits depuis deux ans.  
PRIX : \$1.00  
à vendre aux bureaux du Grognard.

# ENCORE, ENCORE, ENCORE!

Mon, mon, mon Pan, pan, pan ta, ta, ta lon, lon, lon, je l'ai achete chez **BEAUVAIS** pour 65c. Mon, mon, mon Par, par, par des, des, des sus, sus, sus achete chez **BEAUVAIS** pour \$3.50.

Mon enfant a achete chez **Beauvais** un Pardessus pour \$1.50, valant au moins \$4.00. Pour 26c vous pouvez acheter chez **Beauvais** une jolie chemise. C'est pas cher, n'est-ce pas?

## POUR VOS CADEAUX DU JOUR DE L'AN

Procurez-vous un joli habillement d'enfant pour la somme de \$1.25 : Etes-vous capables d'en faire autant ? Essayez-le. Nos collets (4 rangs de toile) pour 5c. Ces pantalons annonces à 65c valent 1.50. Ces pardessus pour hommes annonces à 3.35 valent 6.00. Ces pardessus d'enfants annonces à 1.50 valent 4.00. Rien de pareille ailleurs. Nos collets à 5c valent 20c.

Durant le peu de temps qu'il nous reste pour cette grande vente nous avons decide d'envoyer fort et ne pas regarder le prix coutant.

Rappelez-vous de nous pour vos Cadeaux du jour de l'An. Nos livres de **MME** (vous verrez toujours la. Pour preuve de ce que nous disons, nous avons un volume **MME**, la merveille du jour. A toute personne qui nous envoie son nom, nous enverrons un de ces volumes que chaque famille de...  
**I. A. BEAUVAIS**

**I. A. BEAUVAIS**  
186 et 188 RUE ST. JOSEPH, Notre-Dame, Ouest.

### L'ALBUM MUSICAL

RECUEIL DE

Musique et de Literature Musicale

Ce Journal paraît tous les mois, 16 pages de musique et 8 pages de texte.

Musique d'Orgue et de Piano, Romances, Chansons et Chansonnettes des meilleurs auteurs

Prix d'Abonnement \$3.00

Un numero echantillon est envoye sur demande moyennant 25 centims.

**A. Filiatreault et Cie**

EDITEURS-PROPRIETAIRES

NO 8, RUE SAINTE THERESE, NO 8

Boite 325, P. O.

MONTREAL

### Dr VALOIS

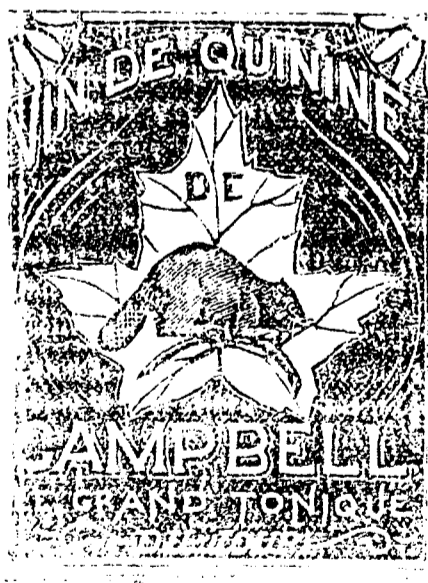
COIN DES RUES

de Berri et Ste. Catherine

EXTRAIT les DENTS  
Pour 25 cts

ET FAIT UN

DENTIER COMPLET  
POUR \$12.00



#### AVIS AUX MERES

Si votre sommeil est trouble... Si votre enfant est...  
Le Sirope...  
...dans le monde entier. Prix 25 centims la bouteille.

—LA—

### LYRE FRANCAISE

RECUEIL DE

Romances, Mélodies, Extraits d'opéras,  
Chansons, Chansonnettes et  
Chansons comiques des  
meilleurs auteurs.

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

PRIX . . . . 25 cents

#### TABLE

Absence (l') .....	86	J'ous pas bougé .....	19
Adieu (l') .....	48	J'peux pas m'en empêcher .....	50
Apostat (l') .....	13	L'eau et le vin .....	26
Barque noire (les) .....	15	Le jour où Sylvain m'a parlé .....	20
Biberon musical (le) .....	79	Maison mobile (les) .....	73
Bonsoir, maman .....	94	Médecin (le) de campagne .....	115
Cauchemars (les) de Plumecoq .....	59	N'effeuille pas les marguerites .....	70
Chanson de Péchauté .....	98	Oh! la! la! .....	99
Clicot le mythologiste .....	120	Pépluésistes (les) .....	35
Complets du petit bouchon .....	55	Pst! pst! pst! .....	22
En parlant de ma robe .....	102	Quand il cherche dans sa cervelle .....	5
Ence est le bras qui se tord .....	42	Retour (le) de la mission .....	118
Expenses de l'été .....	7	Si vous, ô mon amour .....	120
Garçon de l'été .....	106	Un souper .....	21
Grand mot .....	100	Un été .....	100
Il est en .....	100	Un été .....	100
J'ai dit .....	100	Un été .....	100
Je suis .....	100	Un été .....	100
Je suis .....	100	Un été .....	100
Je suis .....	100	Un été .....	100